

Brusel 24. července 2023
(OR. en)

Interinstitucionální spis:
2023/0233(NLE)

12111/23
ADD 4

COEST 465
POLCOM 171

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	7. července 2023
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2023) 396 final - ANNEX 4
Předmět:	PŘÍLOHA návrhu rozhodnutí Rady o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve Výboru pro přidružení ve složení pro obchod a v Radě přidružení zřízené dohodou o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Ukrajinou na straně druhé, pokud jde o kladné stanovisko k realizaci fází 1 a 2 přílohy XXI-A dohody o přidružení a s tím spojený přístup na trh

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2023) 396 final - ANNEX 4.

Příloha: COM(2023) 396 final - ANNEX 4



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 7.7.2023
COM(2023) 396 final

ANNEX 4

PŘÍLOHA

[...]

návrhu rozhodnutí Rady

o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve Výboru pro přidružení ve složení pro obchod a v Radě přidružení zřízené dohodou o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Ukrajinou na straně druhé, pokud jde o kladné stanovisko k realizaci fází 1 a 2 přílohy XXI-A dohody o přidružení a s tím spojený přístup na trh

PŘÍLOHA [...]

NÁVRH ROZHODNUTÍ č. .../2023 RADY PŘIDRUŽENÍ EU-UKRAJINA

ze dne xx.xx.2023

o poskytnutí vzájemného přístupu na trh pro dodávky pro stát, regionální nebo místní orgány a veřejnoprávní subjekty v souladu s přílohou XXI-A (Orientační časový plán pro institucionální reformu, sbližování právních předpisů a přístup na trh) kapitoly 8 Dohody o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Ukrajinou na straně druhé

RADA PŘIDRUŽENÍ,

s ohledem na Dohodu o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Ukrajinou na straně druhé, a zejména na články 153, 463 a čl. 475 odst. 5 uvedené dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Ukrajinou na straně druhé (dále jen „dohoda“) byla podepsána dne 27. června 2014 a vstoupila v platnost dne 1. září 2017.
- (2) Preambule dohody konstatuje závazek Ukrajiny postupně sbližovat své právní předpisy s právními předpisy Unie v souladu s ustanoveními dohody a účinně je provádět, a přispívat tak k postupné hospodářské integraci Ukrajiny s Unií a prohloubit politické přidružení Ukrajiny k Unii.
- (3) V souladu s článkem 154 dohody se její strany dohodly, že účinného a vzájemného otevření jejich příslušných trhů v oblasti zadávání veřejných zakázek je třeba dosáhnout postupně a současně.
- (4) Podle čl. 153 odst. 1 a 2 dohody Ukrajina zajistí, že se její stávající a budoucí právní předpisy o veřejných zakázkách postupně stanou slučitelnými s *acquis* Unie o veřejných zakázkách. Toto sbližování právních předpisů probíhá v navazujících fázích stanovených v harmonogramu v příloze XXI-A (Orientační časový plán pro institucionální reformu, sbližování právních předpisů a přístup na trh) kapitoly 8 dohody.
- (5) V souladu s čl. 153 odst. 2 dohody zhodnotí realizaci každé fáze stanovené v příloze XXI-A (Orientační časový plán pro institucionální reformu, sbližování právních předpisů a přístup na trh) kapitoly 8 Výbor pro přidružení ve složení pro obchod. Toto hodnocení může vést k vydání kladného stanoviska k realizaci fáze prostřednictvím rozhodnutí výboru. Takové kladné stanovisko je spojeno se vzájemným poskytnutím přístupu na trh, jak je stanoveno v příloze XXI-A (Orientační časový plán pro institucionální reformu, sbližování právních předpisů a přístup na trh) kapitoly 8 této dohody.
- (6) V souladu s rozhodnutím Výboru pro přidružení ve složení pro obchod č. xxx ze dne [datum] vydal výbor kladné stanovisko, pokud jde o realizaci fáze 2 přílohy XXI-A (Orientační časový plán pro institucionální reformu, sbližování právních předpisů a přístup na trh) kapitoly 8 dohody ze strany Ukrajiny.

- (7) V souladu s čl. 475 odst. 5 dohody by se Rada přidružení měla v souvislosti s tímto kladným stanoviskem v rámci pravomocí na ni přenesených podle článku 463 dohody dohodnout na dalším vzájemném otevření trhu.
- (8) Jak je uvedeno v příloze XXI-A (Orientační časový plán pro institucionální reformu, sbližování právních předpisů a přístup na trh) kapitoly 8, toto otevření trhu se týká veřejných zakázek na dodávky zadávaných státem, regionálními nebo místními orgány a veřejnoprávními subjekty.

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Poskytuje se vzájemný přístup na trh pro veřejné zakázky na dodávky zadávané státem, regionálními nebo místními orgány a veřejnoprávními subjekty v Evropské unii Ukrajině a pro veřejné zakázky na dodávky zadávané ukrajinským státem, regionálními nebo místními orgány a veřejnoprávními subjekty Evropské unii, jak je stanoveno v příloze XXI-A (Orientační časový plán pro institucionální reformu, sbližování právních předpisů a přístup na trh) kapitoly 8 dohody.

Článek 2

Toto rozhodnutí je vyhotoveno v jazyce anglickém, bulharském, českém, dánském, estonském, finském, francouzském, chorvatském, italském, irském, litevském, lotyšském, maďarském, maltském, německém, nizozemském, polském, portugalském, rumunském, řeckém, slovenském, slovinském, španělském, švédském a ukrajinském, přičemž všechna znění mají stejnou platnost.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne ...

Za Radu přidružení

předseda/předsedkyně

tajemníci/tajemnice